

## Cercetarea științifică. Publicații cu vizibilitate internațională

### PUBLICAȚII CU VIZIBILITATE ȘI VIZIBILITATE INTERNAȚIONALĂ GEORGESCU CORINA AMELIA

#### 1. Publicații indexate Web of Science

1. Georgescu, C.-A., « *Au Bonheur des Dames* » ou la métamorphose d'un espace, Proceedings of the International Conference, Tg. Mures, September 2005, Editura Universității Petru Maior, pp 537-544, CD, ISBN 973-7794-36-2 <https://publons.com/wos-op/publon/46525514/>
2. Georgescu, C.-A., *La dimension des perceptions chez Zola*, European Integration between Tradition and Modernity, Tg. Mures, 2007, ISSN 1844 - 2048, pp. 514-518 <https://publons.com/wos-op/publon/46525513/>
3. Georgescu, C.-A., *Mallarmé – entre psychanalyse et linguistique*, European Integration between Tradition and Modernity, Tg. Mures, 2007, ISSN 1844 - 2048, pp. 498-493- <https://publons.com/wos-op/publon/46525512/>
4. Apostol, A., Georgescu, C.-A., *The Matter of Regulations in Translating EP Committee Documents*, Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești, Philology Series, Vol. LXII, No. 2/2010, ISSN 1224-2020, pp. 186-192 (CNCSIS B) <https://publons.com/wos-op/publon/46525510/>
5. Ungureanu C., Georgescu C.-A., *Learners' Strategies in Language Learning*, 4th World Conference on Educational Sciences - 2012" published online as Volume 46, pp. 5000-5004 of Procedia - Social and Behavioral Sciences on ScienceDirect.(<http://www.sciencedirect.com/science/journal/18770428/46/>), ScienceDirect, Scopus and Thomson Reuters Conference Proceedings Citation Index (Web of Science) <https://publons.com/wos-op/publon/46117355/>
6. Ungureanu C., Georgescu C.-A., *Cultural Representations and Media. A Sociolinguistic Approach of American Soap Operas Broadcasted in Romania*, EDUWORLD 2012, in Procedia - Social and Behavioral Sciences, 5th International Conference EDU-WORLD 2012 - Education Facing Contemporary World Issues, Volume 76, 15 April 2013, Pages 858–862, <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042813007635>, <https://publons.com/wos-op/publon/46525507/>, <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.04.220>
7. Georgescu, C.-A., Ungureanu, C., *L'Affectivité dans le discours politique*, Studii și cercetări filologice, Seria Limbi Romane, Anul 2015, Nr. 18, volumul 1, ISSN1843-3979, pp. 7-19 <https://publons.com/wos-op/publon/53399487/>
8. Georgescu, C.-A., *Integrating Reading and Reading Skills in The Romanian Curricula – A Case-Study*, Edu World 2016 - 7th International Conference, Education Facing Contemporary World Issues, vol 23. European Proceedings of Social and Behavioural Sciences, ISSN 978-1-80296-022-8, pp. 1803-1810 (Future Academy. <https://doi.org/10.15405/epsbs.2017.05.02.221>) <https://publons.com/wos-op/publon/46525505/>
9. Ungureanu, C., Georgescu, C.-A., *Enseignement et apprentissage du français en Roumanie. Quelle direction ? Représentations du français chez les lycéens*, Phylologica Jassyensia, Institutul de Filologie Romana, Iasi, 2016, p. an XII, nr. 1(23), 2016, p.309–321 [publons.com/wos-op/p/46525506/](https://publons.com/wos-op/p/46525506/)
10. Ungureanu, C., Georgescu, C.-A., *Impact of Sarcasm/Irony on Teaching: a case-study undertaken in Romania*, European Science Publishing, Ltd., International Society of communication and Development among universities, www.europeansp.org, Spectrum (Educational Research Service), ISSN:2251-6204 Rusia, 2017 [http://mjltm.org/files/cd\\_papers/r\\_1000421\\_180116140502.pdf](http://mjltm.org/files/cd_papers/r_1000421_180116140502.pdf), pp. 423-432 - <https://publons.com/wos-op/publon/46525504/>, Impact factor: 1.250
11. Georgescu, C.-A., *Perceptions and Attitudes when Choosing which Foreign Languages to Study. A Matter of Trend or of Choice? A Case-Study*. Edu World 2018 - 8th International Conference, Procedia - Social and Behavioral Sciences, The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences, EpSBS, ISSN: 2357-1330, Vol. LXVII, 2019, pp. 284-292 ([https://doi.org/10.15405/epsbs\(2357-1330\).2019.8.3](https://doi.org/10.15405/epsbs(2357-1330).2019.8.3)), <https://publons.com/wos-op/publon/46525502/>

#### 2. Publicații indexate ERIH, SCOPUS

1. Georgescu, C.-A., *Image, Imaginaire, Imagination chez Saint-Exupéry*, IN Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2018, pp. 146-158, ISSN 1843-1577

- <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/search.action?xs=Language+and+Literature+European+Landmarks+of+Identity&tv=true> ERIH+
2. Georgescu, C.-A., *Die Dinge als Symbole der Suche nach Identität - Reisende auf einem Bein*, Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2019, p.192-197, ISSN 1843-1577 <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/search.action?xs=Language+and+Literature+European+Landmarks+of+Identity&tv=true> ERIH+
  3. Georgescu, C.-A., *La Place de la médiation dans le Volume complémentaire au CECR* - Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2020, pp. 291-299, ISSN 1843-1577 <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/search.action?xs=Language+and+Literature+European+Landmarks+of+Identity&tv=true> ERIH+
  4. Georgescu, C.-A., *Travel Writing – A Means of Personal Metamorphosis: America Day by Day* by Simone de Beauvoir - Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2020, pp.145-152, ISSN 1843-1577 <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/search.action?xs=Language+and+Literature+European+Landmarks+of+Identity&tv=true> ERIH+
  5. Georgescu, C.-A., *Proust - Les instruments optiques ou comment métamorphoser la réalité*, Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2021, pp. 149-156, ISSN 1843-1577 <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/search.action?xs=Language+and+Literature+European+Landmarks+of+Identity&tv=true> ERIH+
  6. Georgescu, C.-A., Jean Cocteau's *Letter to the Americans: an encounter with the Other*, Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2022, pp. 145-153, ISSN 1843-1577 (<https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=493231>)
  7. Georgescu, C.-A., *Paul Morand – New York through a Frenchman's Eyes*, Language and Literature - European Landmarks of Identity, Limba și literatura - Repere identitare în context european, Editura Universității din Pitești, Pitești, 2023, pp. 141-154, ISSN 1843-1577 <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=493231>)
  8. Georgescu, C.-A., Carmen ANDREI – Portrait de traductrice comme médiateur culturel, Les Odeurs Vous Mènent Elles par le Bout du Nez ? (Pascal Lardellier) DE L'HEBE EDS, Traduction, préface et notes par Carmen Andrei (recenzie), in A Comprehensive Review of Societal Studies, Vol. 4/2021 Across Cultures - Intercultural Communication in a Borderless World, ISSN 2602-1463, <http://www.across-journal.com/index.php/across/article/view/68> - ERIH + <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info?id=502415>
  9. Georgescu, C.-A., Carmen ANDREI –une traductrice ...à la recherche des rites, Faut-il brûler les rites ? (Pascal Lardellier) DE L'HEBE EDS, Traduction, préface et notes par Carmen Andrei (recenzie), in A Comprehensive Review of Societal Studies, Vol. 4/2021 Across Cultures - Intercultural Communication in a Borderless World, ISSN 2602-1463, <http://www.across-journal.com/index.php/across/article/view/69> - ERIH + <https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info?id=502415>
  10. Georgescu Corina-Amelia, *Les itinéraires nervaliens: du voyage réel au voyage imaginaire ou Le chemin de la création nervalienne* : CRISTINA-LOREDANA BLOJU, LES ITINÉRAIRES NERVALIENS: DU VOYAGE RÉEL AU VOYAGE IMAGINAIRE, PITEȘTI, EDITURA TIPARG, 2011, in Studii de știință și cultură, vol. XIX, nr. 2/ iun. 2023, Vasile Goldiș University Press, Arad, 2023, pp. 152-155 ERIH + (<https://kanalregister.hkdir.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=491004>)
  11. Georgescu, C., Ungureanu, C., *L'Affectivité dans le discours politique*, Studii și cercetări filologice, Seria Limbi Romanice, Anul 2015, Nr. 18, volumul 1, ISSN1843-3979, pp. 7-19 , EBSCO - <https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>
  12. Georgescu, C., Ungureanu, C. (2021), From Face-To-Face To Remote Learning: Non-Traditional Solutions, in EDULEARN21 Proceedings, edited by L. Gómez Chova, A. López Martínez, I. Candel Torres, Published by IATED Academy, Pages: 1048-1055 ISBN :978-84-09-31267-2, ISSN : 2340-1117

13. Georgescu, C / **Ungureanu, C.** (2022), English Language Teaching and Learning. Romanians' Representations of English, the 9<sup>th</sup> International Conference Edu-World 2022 – Education Facing Contemporary World Issues, Pitesti, 3-4<sup>th</sup> June, ISBN/ ISSN:2357-1330
14. **Ungureanu, C.** / Georgescu, C. (2022), Teachers' Perceptions Upon Teaching During the Covid-19 Pandemic (Foreign Languages – A Study Case), INTED 2022, 16<sup>th</sup> Annual International Technology, Education and Development Conference, 7<sup>th</sup>-8<sup>th</sup> March, Valencia, 2022, ISBN/ISSN:2340-1079

### **3. Alte realizări/publicații, cu semnificație relevantă pentru domeniul filologie, în care se regăsesc contribuții de nivel internațional:**

1. Georgescu, C.A., *Le Regard comme signe de la mentalité dans le roman du XIXe siècle*, ANRT, Lille, 2005, ISBN 2-284-05039-5, 409 p., 2005
2. **Georgescu, C.-A.**, Le Poème-conversation chez Apollinaire et Loy : *Lundi rue Christine / O Marcel- - - otherwise / Also Have Been to Louise's* – IN « *L'esprit nouveau* » – *les avant-gardes*, sous la rédaction de Jakub Kornhauser et Waclaw Rapak, Jagiellonian University Press, Kraków 2019. ISBN: 978-83-233-4809-2, 298p. (pp.189-204)

### **4. Calitatea de membru în board-urile asociațiilor profesionale internaționale**

-

### **5. Calitatea de invitat în cadrul conferințelor sau grupurilor de experți desfășurate în străinătate**

-

### **6. calitatea de membru al unor comisii de susținere a unor teze de doctorat la universități din străinătate sau în cotelă cu o universitate din străinătate.**

### **7. Altele**

Participare membru în echipe de cercetare internaționale și naționale

### **Granturi / proiecte câștigate prin competiție națională**

#### **Proiecte, granturi**

#### **- *Director/co-responsabil***

1. "Formare și reconversie profesională prin traducere pentru profesorii de limbi străine", Nr. ref: POSDRU/19/1.3/G/33310 - Durata: 2010-2012 (463 858 lei)-director
2. « *Le Numérique à la portée de tous* », 2018-2020, finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei (20.000 euro) – co-responsabil
3. « *Apprendre en autonomie : une compétence-clé pour la réussite professionnelle de nos étudiants* », 2021-2022, finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei (3.000 euro) -co-responsabil

4. **ROSE - Centru Multidisciplinar de Învățare CMI-UPIT**, acord de grant nr. AG102/SGU/CI/III/17.12.2018 – director (2021-2023) – (929 355,41 lei)
5. **“Prevenirea părăsirii timpurii a școlii și creșterea accesului și a participării grupurilor defavorizate la educație și formare profesională de calitate, în cadrul învățământului terțiar, în condiții de incluziune socială (PRIM STUD)”**, cod 326236, contract nr. G2024-93062/11.12.2024 (2025-2027) - 7.856.630,34 lei

**-expert pe termen scurt :**

1. **DOCIS** - "Dezvoltarea unui sistem operational al calificarilor din învățământul superior din România"- Ref.nr. : POSDRU/2/1.2/S/2. - Durata: 2009-2011 – expert pe termen scurt
2. **IEMU**- "Internaționalizare, Echitate și Management Universitar pentru un Învățământ Superior de Calitate! (IEMU) - Ref.nr. POSDRU/155/1.2/S/136180 Expert pe termen scurt: februarie –aprilie 2015

**Granturi / proiecte câștigate prin competiție internațională**

**- membru al echipei de cercetare:**

1. **“European Credits Transfer System in Life Long Learning”** Tipul proiectului: SOCRATES / GRUNDTVIG 1 - pilot project Ref. no.: 90642-CP-1-2001-1-UK-GRUNDTVIG-G1
2. **“DIVERMATITT: Training MATerials for Secondary School Initial Teachers Training to cope with DIVERSity”**- Tipul proiectului: SOCRATES / COMENIUS - pilot project Ref. no.: 94414-CP-1-ES-COMENIUS-C21
3. **“MODERN EVALUATION TOOLS in ADULT EDUCATION and TRAINING (MODETA)”** - Tipul proiectului: SOCRATES / GRUNDTVIG 2 - pilot project Ref. no.: 02-G2-40-AG-RO03-G2-103-AG-RO-R
4. **“Promoting regular improvement of teachers’ qualification in technical vocational schools”** Tipul proiectului: Leonardo da Vinci - pilot project Ref. no.: 2002-BG/02/B/F/PP-132041
5. **“Case-based e-learning for educators [CABLE]”** -Tipul proiectului: SOCRATES / MINERVA - pilot project Ref. no.: 109883 - CP -1-2003-1- IT - MINERVA – M
6. **“Using Dialogue to Connect Learning [DIAL-CONNECT]”** - Tipul proiectului: SOCRATES / COMENIUS 2.1 Ref. no.: 118155 - CP -1-2004-1- UK- COMENIUS – C21
7. **“Dezvoltarea unei didactici inovatoare pentru formarea la locul de muncă – DIDO”** Tipul proiectului: Erasmus + Ref. no.: 2015-1-IE01-KA202-008617]
8. **“Lifelong Readers 2.0 project (LiRe 2.0)”** - Tipul proiectului: Erasmus + Ref. no.: 2015-1-IE01-KA201-008625
9. **“US & THEM - dialog, tolerance, collaboration for good coexistence in a multicultural world!”** - Tipul proiectului: Erasmus + Ref. no.: 2015-1-RO01-KA204-015131
10. **“Beyond Retirement – A Migrant Integration Resource – BRAMIR”** - Tipul proiectului: Erasmus + Ref. no.: 2016-1-DE02-KA204-003275

11. **"Implementarea modelului CLIL-VET în școlile profesionale"** - Tipul proiectului: Erasmus +, Ref. no.: 2017-1-PL01-KA202-038309 (2017 – 2020)
12. **"Teaching English as a content subject at the tertiary level - a modular approach"** - Tipul proiectului: Erasmus +, Ref. no.: TE-CON-3 2020-1-PL01-KA203-081894 (2020-2023)
13. **"Active woman - copybook solutions in the preparation for the telecommuting"** - Tipul proiectului: Erasmus +, Ref. no.: ERASMUS +2020-1-PL01-KA226-VET-096159 (2021-2023)
14. **"Digital Learning Materials for Sustainable Textile Education Vir2TEX"** - Tipul proiectului: Erasmus +, Ref. no.: – KA2-2020-1-TR01-KA226-VET-098141 (2021-2023)

**- Director - alte tipuri de proiecte :**

1. **„Consolidarea vizibilității Universității din Pitești pe plan internațional”** – CNFIS-FSS- 2021 (28261/1/28.04.2021) - 154 580 lei
2. **„Târg educațional\_online\_RI”** – (FSS 28 610/4/06.06.2022) - 13 000 lei
3. **”International Student Welcome and Orientation Week”** (FSS 28 610/12/06.06.2022) – 16 000 lei
4. **„Consultanță\_integrare ranking internațional”** (FSS 28 610/24/06.06.2022) – 30 000 lei
5. Workshop-ului internațional **"La Didactique du FLE aujourd'hui: Les dernières tendances dans la recherche"** (FSS 26540/4/12.04.2023) - 34420 lei
6. Simpozionului Studentesc Internațional **"Discover my culture/Découvre ma culture/Descopera cultura mea"** (FSS 26540/5/12.04.2023) – 13 000 lei

**- Membru în alte tipuri de proiecte :**

1. **"Dezvoltare infrastructură suport pentru internaționalizare - UPIT (DISPI-UPIT)"** - CNFIS-FDI-2020-0396 (2020) - 210.000 lei
2. **"Dezvoltare infrastructură suport pentru internaționalizare - UPIT (DISPI-UPIT)"** - CNFIS-FDI-2021-0079 (2021) - 180.000 lei
3. **"Dezvoltare infrastructură suport pentru internaționalizare - UPIT (DISPI-UPIT)"** - CNFIS-FDI-2022-0296 (2022) - 186.000 lei

**Comunicări prezentate la manifestări științifice (conferințe, congrese, simpozioane, colocvii, workshopuri etc.) cu comitete științifice sau sistem de selecție peer review, (a) în străinătate sau (b) în țară**

2013:Georgescu, C.-A., *Using Critical Thinking and Creativity in Teaching Adults : The ARTit Project - A Study Case, Traditions and innovations in Lifelong Learning, Saint Petersburg, Russia –Jalta, Ukraine, 23-28.09.2013*

2011 :Ezechil, L., Georgescu, C.-A., *Le processus de la formation continue des maîtresses d'école maternelle en Roumanie, au début du IIIe millénaire*, in *La Recherche en éducation dans le monde, où en sommes-nous?*, Association Francophone Internationale de Recherche Scientifique en Education en collaboration avec l'UNESCO, Recherches sur la formation des enseignants. Communications, Congrès Paris 14-17 juin 2011, pp. 55-60

2010: *Représentations du français chez les jeunes Roumains. Contexte actuel d'enseignement du français en Roumanie.* Ungureanu, C., Georgescu C., Société Japonaise de Didactique du Français -

Colloque international - Plurilinguisme et pluriculturalisme : l'enseignement du français en Asie de l'Est et dans le monde, 5-6 Novembre 2010, Université de Kyoto, Kyoto, Japon

2010 : *La politique du silence et du regard : aspects pragmatiques et éléments non-verbaux dans le discours politique en Roumanie*, Ungureanu, C., Georgescu, C., Ecrire le silence, Université de Kairouan , 10-11&12 mars 2010, Tunisie

**Traduceri (colaborare)**

*Misiunea militară franceză și acțiunile armatei române in Général H. M. Berthelot 80 ans après la mission française en Roumanie*, 15 – 16 octobre 1996, volume édité avec l'aide du Ministère Française des Affaires Etrangères et l'Ambassade de France en Roumanie, Editura Universității din București, 1996